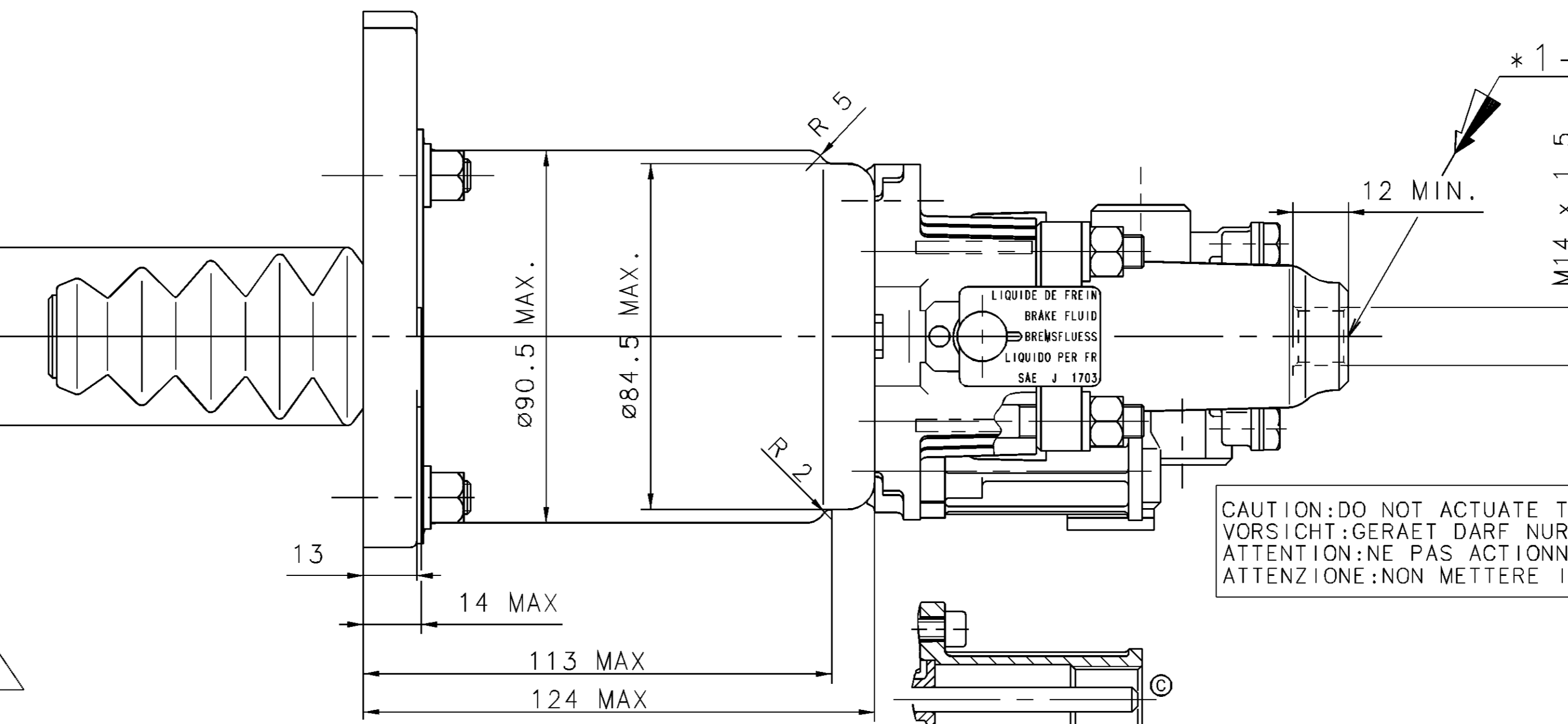


OIL VOLUME INPUT NUTZBARES HYDRAULISCHES VOLUMEN VOLUME D'HUILE ABSORBE VOLUME D'OLIO ASSORBITO		$V=(SH \times C)+K$
K	ABSORPTION AT 90 BAR AUFNAHME BEI 90 BAR ASSORBIMENTO A	FOR FUER C=0 POUR C=0 PER
SH	HYDRAULIC SECTIONAL AREA HYDRAULISCHER QUERSCHNITT SECTION HYDRAULIQUE SEZIONE IDRAULICO	1.5 < K < 2.5 4.89 cm <sup>2</sup>
C	GEAR DISENGAGING STROKE AUSKUPPLUNGSHUB COURSE DE DEBRAYAGE CORSO DI DISINNESTO	
HYDRAULIC FLUID HYDRAULIKFLUESSIGKEIT FLUIDE HYDRAULIQUE FLUIDO IDRAULICO		SAE J 1703
BRAKE FLUID BREMSFLUESSIGKEIT GLYCERO ALCOOLIQUE LIQUIDO PER FRENI		
THERMAL RANGE THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH TEMPERATURE D'UTILISATION TEMPERATURA DI UTILIZZAZIONE		-20 °C +140 °C
SUPPLY PRESSURE VORRATSDRUCK PRESSION PNEUMATIQUE D'ALIMENTATION PRESSIONE PNEUMATICA DI ALIMENTAZIONE		10 BAR MAX
NO STROKE LIMITER IN THE DEVICE KEINE HUBBEGRENZUNG IM GERAET PAS DE LIMITATION DE COURSE DANS L'APPAREIL NESSUNA LIMITAZIONE DI CORSA NELL'APPARECHIO		

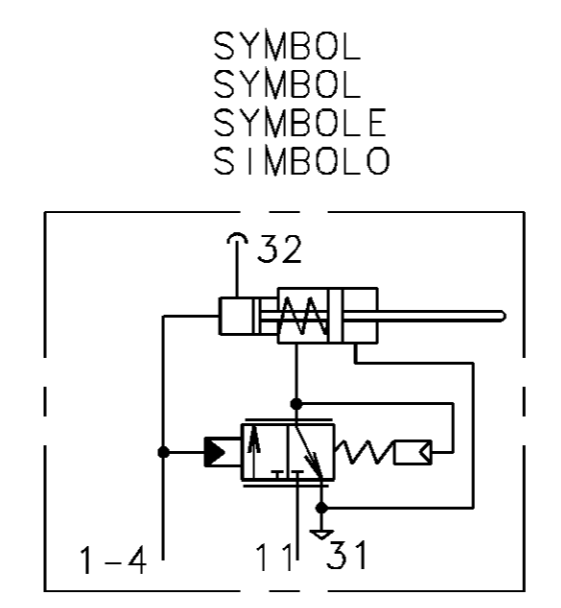


CAUTION: DO NOT ACTUATE THE DEVICE IF NOT FITTED ON ITS MOUNTING BRACKET  
VORSICHT: GERAET DARF NUR IM EINGEBAUTEN ZUSTAND BETAEUIGT WERDEN  
ATTENTION: NE PAS ACTIONNER L'APPAREIL S'IL N'EST PAS FIXE SUR SON SUPPORT  
ATTENZIONE: NON METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO SE NON E' FISSATO AL SUPPORTO

MISALIGNMENT OF PUSH ROD IN ANY DIRECTION  
AUSLENKUNG DER DRUCKSTANGE ALLSEITIG  
DEBATTEMENT DE LA TIGE EN TOUTES DIRECTIONS  
DEVIAZIONE DELL'ASTA DI COMANDO IN TUTTE LE DIREZIONI

ATTENTION: THE INFORMATION CONTAINED HEREIN IS THE PROPERTY OF WABCO. IT IS TO BE USED ONLY FOR THE PURPOSES SPECIFIED. ANY REPRODUCTION OR TRANSMISSION OF THIS INFORMATION IN ANY FORM OR BY ANY MEANS, WITHOUT THE WRITTEN PERMISSION OF WABCO, IS STRICTLY PROHIBITED. WABCO ASSUMES NO LIABILITY FOR THE USE OF THIS INFORMATION IN ANY MANNER OTHER THAN THAT SPECIFIED. ALL RIGHTS ARE RESERVED.

MARKING OF PORTS KENNZEICHNUNG DER ANSCHLUESSE MARQUAGE DES ORIFICES MARCATURA DEGLI ORIFIZI	21	PRESSURE CONNECTION DRUCKANSCHLUSS PRISE DE PRESSION PRESA DI PRESSIONE
11 AIR INLET VORRATSLIEFUNG ALIMENTATION AIR ALIMENTAZIONE ARIA	31	AIR EXHAUST ENTLUEFTUNG ECHAPPEMENT SCARICO
1-4 OIL INLET OELZUFLUSS ALIMENTATION HUILE ALIMENTAZIONE OLIO	32	BLEED SCREW ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE VIS DE PURGE VITE DI SPURGO
		TORQUE FOR CONNECTIONS ANZUGSMOMENT FUER ANSCHLUESSE COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI
		*** 10 N.m MAX
		* 25 N.m MAX
		** 34 N.m MAX



FURTHER TECHNICAL DATA SEE		L			
IDENTIFICATION NO.:		K			
CODE FOR DOCUMENT: 605	SHEET: TO	J			
GENERAL TOLERANCES		H			
CLASS	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)	G			
1)	≤50	F			
	>50	E			
	≤180	D			
	>180	C			
	≤400	B			
	>400	A			
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152		COPYRIGHT		WABCO	
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED		DATE	SIGNATURE	CLUTCH SERVO	
				KUPPLUNGSVERSTAERKER	
				SERVO DEBRAYAGE	
				SERVO FRIZIONE	
		MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.	
		kg	1:1	970 051 162 0	CODE FOR DOCUMENT SHEET
		SIZE	T.R.I.	605	1/1
		DCN-NO.	REV.	DATE	REPLACEMENT FOR